

Name – Họ và tên – Name	Passnr. – Số hộ chiếu – Passport No.

Erklärung – Cam Kết – Declaration

Ich wurde darüber belehrt, dass für jeden weiteren Schengen-Aufenthalt ebenfalls eine Krankenversicherung abzuschließen ist. Sie muss eine Deckungssumme von mindestens €30.000 für folgende Kosten aufweisen:

- ärztliche Nothilfe
- Notaufnahme im Krankenhaus
- Rücktransport im Krankheitsfall
- Rücktransport im Todesfall

Der Versicherungsnachweis ist für eventuelle Grenzkontrollen mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen.

Tôi đã được chỉ dẫn rằng việc đi đến các nước trong khu vực Schengen khác cũng vẫn cần phải mua Bảo hiểm y tế. Quyền lợi bảo hiểm đó phải có trị giá ít nhất là 30,000 Euro, trong đó bao gồm những dịch vụ sau:

- **Cứu trợ y tế khẩn cấp**
- **Nhập viện khẩn cấp**
- **Chi phí di chuyển về nước trong trường hợp có bệnh**
- **Chi phí di chuyển về nước trong trường hợp tử vong**

Bảo hiểm này cần phải được mang theo khi nhập cảnh tại các cửa khẩu và phải được xuất trình khi có yêu cầu.

I have been informed that for all further entries to the Schengen area, a health insurance policy has to be taken out. It must have a coverage of at least €30,000 for the following expenses:

- emergency outpatient medical treatment
- emergency hospital (inpatient) medical treatment
- medical evacuation
- repatriation of remains in case of death

Proof of sufficient health insurance coverage must be carried and presented to the border control officer upon request.

Ho-Chi-Minh-Stadt, den
 Thành phố Hồ Chí Minh, ngày
 Ho Chi Minh City, date

Unterschrift
 Chữ ký
 Signature